



**THE FOURTH INTERNATIONAL CONFERENCE ON
THIRD LANGUAGE ACQUISITION AND MULTILINGUALISM
FRIBOURG/FREIBURG and BIEL/BIENNE, SWITZERLAND**

September 8th – 10th 2005

Publication of proceedings on CD Rom

In a first phase, we are planning to publish the proceedings of the L3-Conference on CD Rom (with ISBN). After that, on the basis of your texts, we will dispatch the articles in different journals and series, according to topic and language.

Editors: Claudine Brohy; Christine Le Pape Racine
Scientific committee: Jasone Cenoz, Britta Hufeisen, Ulrike Jessner

All contributions (plenaries, parallel session papers, symposia) will be included on the CD Rom, as long as they satisfy the guidelines and have been sent until **December 31st 2005**, to the following address: claudine.brohy@unifr.ch

All registered attendees will receive one free copy of the proceedings.

Guidelines for authors

File:	Word, .rtf, file name: surname_given name_L3
Number of signs:	Plenaries: Between 20'000 and 30'000 (without spaces) Parallel session papers: Between 12'000 and 20'000 (without spaces) Symposia: Between 25'000 and 50'000 (without spaces)
Font:	Arial 11, title and author(s) Arial 12 bold
Languages:	German, French, Italian or English (examples and quotations in other languages possible of course)
Abstract:	Max. of 1000 signs, if possible in two languages (one of them English), no references nor footnotes in the abstract
Footnotes	Should be avoided. Essential notes should be numbered in the text and grouped together at the end of the article
Page numbers:	Foot of page, central, Arial 9
References:	See example, all references in the reference list to be cited in the text, all citations in the text to appear in the reference list, complete journal title, volume and page numbers, correct spelling of authors and titles, place of publication and editor
Diagrams and figures:	Only if considered essential, on a separate sheet, position in text indicated, with appropriate legend at the head, references in text (e. g.: Cf. Fig. 1)
Tables	Inside text, numbered, with legend at the head (e.g.: Tab. 1: Language groups in 2000, in %)
Titles:	Decimal (1., 1.1, 1.2, 2., 2.1., 3. ...), Arial 11, bold

Page setup: Top/bottom/left/right: 2 cm.
Video/audio No video/audio passages

Scripts should be ready for printing, no peer reviewing nor proof reading will be done. Christine Le Pape Racine's contribution is attached and serves as an example.

Examples for references

Books should be referenced as follows: Author's surname(s), initial(s) (year of publication): Title. Subtitle. Place: Publisher.

Lüdi, G.; Py, B. (2002): Etre bilingue. Berne: Peter Lang.

Book chapters:

Wong, Y. L. R.; Ho W. K. (1997): Bilingual education in Singapore, Malaysia and Indonesia. In: Cummins, J.; Corson, D. (eds): Encyclopedia of Language and Education. Volume 5: Bilingual Education. Dordrecht: Kluwer Academic Publishers. 177-185.

Romy-Masliah, D. (1999): Politiques linguistiques et culturelles au Canada, en Australie et aux Etats-Unis: entre législation et jurisprudence. In: Guillorel, H.; Koubi, G. (eds): Langues et droits. Langues du droit, droit des langues. Bruxelles: Bruylant. 143-186

Journal articles should be referenced as follows: Author's surname(s), initial(s) (year): Title of the article. In: Title of journal or magazine title, volume, part number, page numbers.

Werlen, I. (1998): Mediale Diglossie oder asymmetrische Zweisprachigkeit? Mundart und Hochsprache in der deutschen Schweiz. In: Babylonia, 1, 22-35.

Websites referenced as follows:

Marx, N. (2000): Denglisch bei nicht-indoeuropäischen Muttersprachlern?
www.spz.tu-darmstadt.de/projekt_ejournal/jg-05-1/beitrag/marx.htm [date accessed]